

Please note that this Small Grants Program is different from the Political and Economic Section Small Grants Program.



**Embassy of the United States of America  
Request for Proposals  
U.S. President’s Emergency Plan for AIDS Relief (PEPFAR)  
Public Affairs Section – Small Grants Program**

As part of the President’s Emergency Plan for AIDS Relief (PEPFAR), the United States Embassy’s Public Affairs Section in Maputo administers a small grants program that supports during a 1-year period public outreach projects focused on preventing the transmission of HIV. The Public Affairs Section is currently soliciting proposals from **legally registered** community-based, faith-based, non-governmental and civil society organizations as well as media institutions working in the response to HIV/AIDS in Mozambique. Interested parties may submit a project proposal accompanied by a **one-page summary** that includes the following information: (1) name of the project and organization (2) geographic location, (3) key objectives, (4) target group, (5) primary activities, (6) expected results of the project, (7) amount of funding requested and (8) name and contact information of project coordinator. Proposals may be submitted in either **English or Portuguese** and **pages must be numbered**.

The proposal **must not exceed ten pages** and must include a concise description of: (1) targeted population by age, sex, risk behavior or other relevant parameters, (2) type, mix and frequency (e.g. number of sessions) of intervention, for each specific target population including the basis for selecting these interventions, (3) expected results project will have in terms of the prevention of HIV/AIDS, (4) geographic and population coverage of the intervention, (5) detailed description of activities (including sustainability of the project and how gender issues will be addressed within proposed activities), (6) realistic and comprehensive detailed budget, (7) estimate number of persons to be reached by the project and evaluation and monitoring plan, (8) work plan for implementation of activities, (9) brief description of key personnel and management, (10) timeline with planned dates of activities, events or interventions (11) summary of the organization’s past history and experience, as well as information about past or current funding received, and (12) a list of previous or current technical partners and description of technical assistance the organization has received. **Proposals which do not follow the guidelines above will not be considered for funding.**

Funding is expected to be allocated as follows (final allocation may differ), proposals that **exceed** the below funding categories will be disqualified:

Prevention Outreach through <b>Media and Other Communication</b> \$12,500 to \$ 20,000	Activities/programs (including training) that will promote healthy behavior change through media and communication. The outreach will include but not be limited to Community Radio programs, TV shows, Newspapers, Magazines, Comic Book or other mass media or communication materials. The activities/messages promoted will include abstinence for youth and other unmarried persons, including delay of sexual debut or secondary abstinence, fidelity, reducing multiple and concurrent partners for sexually active adults including People Living with HIV and AIDS (PLHA); correct and consistent use of condoms; gender equality and violence, and other related social and community issues or norms that impact these behaviors. Activities should address programming for both adolescents and adults.
Prevention Outreach through <b>Sports, Culture/Arts and Education-</b> \$ 15,000 to \$30,000	These activities will provide an age appropriate sexual prevention program to youth. Activities/programs will engage youth (15 – 30) while providing an environment in which to promote HIV/AIDS awareness and prevention and to inspire youth to know their HIV status and protect themselves from infection. These programs may include but not be limited to sports activities, theater, dance, music productions, debates, conferences and health fairs.
<b>Other Sexual Prevention Outreach-</b> \$ 15,000 to \$ 25,000	Activities/ programs (including training) to reduce HIV transmission- condom distribution, and correct and consistent use of condoms. Programs should particularly focus on high-risk populations and provide HIV prevention messages and skills tailored to the high-risk lifestyle. Prevention activities should focus on target populations such as PLHA, alcohol users, at risk youth, men having sex with men, mobile populations, including migrant workers, truck drivers and members of military and other uniformed services (e.g. police), and persons who exchange sex for money and/or other goods with multiple or concurrent sex partners, including persons engaged in prostitution and/or transactional sexual partnerships.
Prevention Outreach through <b>Community Radio with a focus on gender and stigma-</b> \$10, 000 to \$25,000	Activities that provide training and technical support to individuals producing community radio programs that emphasize abstinence for youth and other unmarried persons, including delay of sexual debut, mutual faithfulness and partner reduction for sexually active adults and correct and consistent use of condoms by those whose behavior places them at risk for transmitting or becoming infected with HIV. Activities/programs should help create a social climate of reduced vulnerability to HIV/AIDS and also promote discussion around issues of gender and stigma and discrimination surrounding HIV/AIDS, and allow for greater cultural comprehension of the threat posed by HIV/AIDS and of the national prevention effort.

This program **does not** fund vehicles, construction projects, international trips, or operating costs (rent, salaries, and electricity). The procurement of office furniture or supplies **is not** a priority of this program.

Deadline for receipt of proposals is **April 25, 2011**. Please submit proposals to the United States Embassy in Maputo, 193, Kenneth Kaunda Avenue, Post Office Box 783 and address them to the attention of: The Public Affairs Section - PEPFAR Coordinator Jennifer Van Geesbergen (fax: 21 49 38 57). Electronic submissions may also be sent to the following e-mail address: [GeesbergenJV@state.gov](mailto:GeesbergenJV@state.gov). Please include “Public Affairs PEPFAR Grants” in the subject line.

Kindly be advised that due to the large number of proposals, received information regarding the status of the selection process cannot be provided via telephone and **only** organizations whose proposal has been selected and approved for funding will be contacted.

Thank you in advance for your participation.  
Maputo, March 18, 2011



**Embaixada dos Estados Unidos da América  
Solicitação de Propostas**

**Plano de Emergência do Presidente dos E.U.A. para o Alívio do SIDA  
Serviços de Imprensa e Cultura - Programas de Pequenos Projectos**

Os Serviços Culturais da Embaixada dos Estados Unidos em Maputo administra um fundo para pequenos projectos que faz parte do Plano de Emergência do Presidente dos E.U.A. para o Alívio do SIDA (*President's Emergency Plan for AIDS Relief - PEPFAR*). Este fundo destina-se a apoiar a realização de actividades de projectos comunitários por um período de um ano com foco na prevenção da transmissão do HIV. Os Serviços Culturais da Embaixada dos Estados Unidos da América convidam os interessados a submeterem propostas de organizações **legalmente registadas** de base comunitária, religiosas e não governamentais, e da sociedade civil, bem como instituições de comunicação social que trabalham na área do HIV/SIDA em Moçambique. Os interessados deverão submeter uma proposta de projecto acompanhada de um **resumo de uma página** que deve incluir a seguinte informação: (1) nome do projecto e da organização, (2) sua localização geográfica, (3) principais objectivos, (4) grupo alvo, (5) actividades principais, (6) expectativa de resultados do projecto, (7) valor total do financiamento solicitado e (8) nome e contacto do coordenador do projecto. As propostas podem ser submetidas em **Inglês ou Português** e as **páginas devem ser numeradas**.

**A proposta, não deve exceder 10 páginas**, e deve incluir uma breve descrição sobre: 1) população alvo por idade, sexo, comportamento de risco ou outros parâmetros relevantes, (2) descrição detalhada do tipo, combinação e frequência (exemplo: número de sessões) das intervenções para cada grupo populacional, incluindo a base para a selecção desta intervenção, (3) o impacto que se espera que o projecto venha a ter no que diz respeito a prevenção do HIV/SIDA, (4) descrição da área geográfica e/ou cobertura populacional da intervenção, (5) uma descrição detalhada das actividades (incluindo a sustentabilidade do projecto bem como a forma como a questão de género será abordada dentro das actividades previstas), (6) um orçamento realista, compreensivo, e detalhado, (7) estimativa do número de pessoas a serem abrangidas pelo projecto, bem como o plano de monitoria e avaliação, (8) plano de implementação das actividades, (9) uma breve descrição do pessoal chave e gestão, e (10) calendário com programa das actividades, eventos ou intervenções, (11) um sumário das actividades e experiência passada da organização, bem como informação sobre financiamentos passados e presentes recebidos, e (12) uma lista de parceiros técnicos passados ou presentes, e uma descrição da assistência técnica já recebida. **As propostas que não seguirem as directrizes aqui estipuladas não serão consideradas para financiamento.**

Espera-se que o financiamento seja distribuído da seguinte forma (embora a alocação final possa ser diferente), as propostas que **excedam** os montantes nas categorias discriminadas abaixo **não serão consideradas para financiamento**:

<p>Mensagens de prevenção através da <b>Imprensa e outros meios de comunicação social</b> – \$12,500 to \$ 20,000</p>	<p>Actividades/programas (incluindo formação) que promovam uma mudança de comportamento saudável através da imprensa e de outros meios de comunicação social. As actividades incluirão (mas não se limitam a estes) programas de Rádio Comunitária, programas de Televisão, Jornais, Revistas, Bandas Desenhadas ou qualquer outro tipo de meio de comunicação de massas ou de materiais de comunicação. As actividades/mensagens a serem promovidas incluirão a abstinência para os jovens e solteiros, incluindo o retardamento do início da actividade sexual ou abstinência secundária, fidelidade, redução de parceiros múltiplos e concomitantes para os adultos sexualmente activos incluindo pessoas seropositivas (PVHS); o uso correcto e consistente do preservativo; igualdade dos géneros, violência doméstica, e outras questões ou normas sociais e comunitárias afins que têm impacto nestes comportamentos de risco. As actividades devem incluir programas tanto para adolescentes como para adultos.</p>
<p>Prevenção através do <b>Desporto, Cultura/Arte, e Educação</b> – \$ 15,000 to \$30,000</p>	<p>Estas actividades deverão incluir programas de prevenção sexual tendo em conta a idade dos jovens. As actividades/programas deverão envolver os jovens dos 15-30 anos, ao mesmo tempo que oferecem um ambiente que promova a sensibilização e prevenção do HIV/SIDA e inspire os jovens a conhecer o seu estado serológico. Estes programas incluem o desporto, teatro, a dança, a música, os debates, as conferencias, as feiras de saúde, entre outros.</p>
<p><b>Outras Formas de Prevenção Sexual</b> – \$ 15,000 to \$ 25,000</p>	<p>Actividades/programas (incluindo formação) para a redução da transmissão do HIV, incluindo a distribuição de preservativos e o uso correcto e consistente do preservativo. Os programas devem centrar-se particularmente nas populações de maior risco e fornecerem mensagens de prevenção do HIV e nas habilidades direccionadas para comportamentos de alto risco. As actividades de prevenção devem ser direccionadas a determinados grupos alvos tais como PVHS, consumidores de álcool, jovens em risco, homens que fazem sexo com homens, populações móveis que incluem trabalhadores emigrantes, condutores de camiões, militares e outros serviços uniformizados (por exemplo, a polícia), e pessoas que trocam sexo por dinheiro e/ou outros produtos com parceiros múltiplos ou parceiros sexuais concomitantes, incluindo pessoas ligadas à prostituição e/ou relações sexuais transaccionais.</p>
<p>Prevenção através da <b>Rádio Comunitária com destaque para o género e estigma</b> \$10, 000 to \$25,000</p>	<p>Actividades que proporcionem formação e apoio tecnico a indivíduos produtores de programas de rádio comunitária que destaquem a abstinência sexual para jovens e solteiros, incluindo o retardamento no início da actividade sexual, fidelidade mútua e redução de parceiros para adultos sexualmente activos, a utilização correcta e consistente do preservativo por parte daqueles cujo comportamento os coloca em risco de transmissão ou infecção do HIV. As actividades/programas devem ajudar a criar um clima social de redução da vulnerabilidade ao HIV/SIDA e também promover debates sobre assuntos de género, estigma e discriminação relacionados com o HIV/SIDA, e permitindo uma maior compreensão cultural da grande ameaça que o HIV/AIDS representa e do esforço nacional da prevenção.</p>

Este programa **não** financia veículos, projectos de construção, viagens internacionais, nem custos operacionais normais duma organização, tais como alugueres, salários ou electricidade. A compra de móveis ou equipamento de escritório não constitui prioridade deste programa.

Os projectos deverão ser submetidos até ao **dia 25 de Abril de 2011** à Embaixada dos Estados Unidos, sita na Avenida Kenneth Kaunda No. 193, Caixa Postal 783 Maputo, ao cuidado de: Sra. Jennifer Van Geesbergen, Coordenadora do Programa PEPFAR - Serviços de Imprensa e Cultura – (fax: 21 49 38 57) ou ainda através do endereço electrónico: [GeesbergenJV@state.gov](mailto:GeesbergenJV@state.gov). Por favor inclua **“Projectos PEPFAR - Imprensa e Cultura”** no assunto.

Devido ao grande número de propostas recebidas, os Serviços de Imprensa e Cultura não podem prestar informação sobre a situação do processo de selecção das propostas por telefone. Apenas as organizações cujas propostas foram seleccionadas e aprovadas para financiamento é que serão contactadas.